

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS

Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
305	02.10.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger

Bürgermeisterin

Sindaca

Mag. Franziska Riedl

Vize-Bürgermeisterin

Vice-Sindaca

Anna Elfriede Kirmaier

Gemeindereferentin

Assessore

Geom. Arnold Rieger

Gemeindereferent

Assessore

Julius Schönthaler

Gemeindereferent

Assessore

Johann Franz Thurner

Gemeindereferent

Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E.= abwesend entschuldigt, A.U.= abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

**Recyclinghof Laas - Fa. ECON G.m.b.H.,
Bruneck - Beauftragung durch Direktauftrag mit der Bereitstellung der Lizenz für die Software „ecoRegS“ für den Dreijahreszeitraum 01.01.2025 bis 31.12.2027
CIG: B33AE5DC2D**

OGGETTO

**Centro di riciclaggio Lasa - ditta ECON s.r.l., Brunico - incarico tramite affidamento diretto con la messa a disposizione della licenza per il software „ecoRegS“ per il periodo triennale dal 01.01.2025 al 31.12.2027
CIG: B33AE5DC2D**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Verwaltung am Recyclinghof von Laas nutzt zur Abwicklung der bürokratischen Abläufe (Registerführung, Druck Transportformulare, usw.) die Software „ecoRegS“ der Fa. ECON G.m.b.H. mit Sitz in 39031 Bruneck, Dantestraße 02 m.

Diese Software wurde im Jahr 2006 über die Bezirksgemeinschaft Vinschgau für die Recyclinghöfe in ihrem Einzugsgebiet angekauft, die diesbezügliche Jahreslizenz wurde jedoch (ab 2009) von den einzelnen Gemeinden selbst bezahlt; diese entsprechenden Kosten wurden jährlich an die ISTAT-Indexzahl angepasst und betrugen im Jahr 2015 Euro 734,69 zuzüglich Mwst.;

Mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 483 vom 17.11.2021, wurde die Fa. ECON G.m.b.H. durch Direktauftrag mit der Lieferung der Lizenz für die Software „ecoRegS“ am Recyclinghof von Laas für den Dreijahreszeitraum 01.01.2022 bis einschließlich 31.12.2024 beauftragt, u.z. zum Fixpreis von jährlich Euro 800,00 zuzüglich Mwst.;

Der Auftrag läuft somit zum Jahresende aus und diese Verwaltung hat daher mit der genannten Firma neuerliche Verhandlungen für die Bereitstellung der Lizenz geführt, nachdem die Software zur vollsten Zufriedenheit läuft.

Es wird Einsicht genommen in das nun vorliegende Angebot vom 24.09.2024, welches über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes eingeholt wurde, laut welchem sich die Firma bereit erklärt, die Softwarelizenz für den Zeitraum von 03 Jahren (01.01.2025 - 31.12.2027) zum Jahresfixpreis von Euro 880,00 zuzüglich Mwst. zur Verfügung zu stellen;

Nach kurzer Beratung wird festgestellt, dass das vorgelegte Angebot als günstig und annehmbar zu betrachten ist.

Es wird daher für zweckmäßig erachtet, die Fa. ECON G.m.b.H. mit Sitz in 39031 Bruneck, Dantestraße 02 m, in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Bereitstellung der Lizenz für die Software „eco RegS“, welche am Recyclinghof Laas für die Abwicklung der verschiedenen Abläufe (Registerführung, Druck Formulare, ..) genutzt wird, für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 zu beauftragen;

LA GIUNTA COMUNALE

L'Amministrazione utilizza, al centro di riciclaggio di Lasa, per lo svolgimento dei processi burocratici (gestione registri, stampa formulari di trasporto, ...), il software “ecoRegS” della ditta ECON s.r.l. con sede a 39031 Brunico;

Questo software é stato acquistato nell'anno 2006 da parte della Comunità Comprensoriale Val Venosta per i centri di riciclaggio nel suo bacino, le rispettive licenze annue vengono però pagate (dal 2009) dai singoli Comuni; queste spese sono state adeguate annualmente all'indice ISTAT ed ammontarono nell'anno 2015 ad Euro 734,69 oltre IVA;

Con deliberazione della Giunta comunale nr. 483 del 17/11/2021, la ditta ECON s.r.l. é stata incaricata tramite affidamento diretto con la fornitura della licenza per il software “ecoRegS” presso il centro di riciclaggio di Lasa e per il triennio dal 01/01/2022 fino al 31/12/2024 compreso, e cioè al prezzo fisso di Euro 800,00 oltre IVA per anno;

L'incarico scade quindi alle fine di questo anno e quest'Amministrazione ha quindi di nuovo svolto delle trattative con la ditta menzionata in riguardo alla messa a disposizione della licenza, in quanto il software funziona a piena soddisfazione.

Presa visione dell'offerta intanto presentata del 24/09/2024, che é stata richiesta attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia, secondo la quale la ditta si é dichiarata disposta di mettere a disposizione la licenza software per il periodo di 03 anni (01/01/2025 – 31/12/2027) per un prezzo fisso annuale di Euro 880,00 oltre IVA;

Dopo breve discussione viene accertato, che l'offerta presentata é da considerare favorevole ed accettabile.

Viene perciò ritenuto opportuno di incaricare la ditta ECON s.r.l. con sede a 39031 Brunico, via Dante 02 m, in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, con la messa a disposizione della licenza per il software “ecoRegS”, utilizzato presso il centro di riciclaggio di Lasa per lo svolgimento dei diversi processi (gestione dei registri, stampa di formulari, ecc.), per il triennio 2025-2027;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

es6EaLRHd44eODpD/2YI0osjyED0/K3bK0o4SzD2Lco=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

Hcv9bp6rrEn1mpkPnckuQerTDA7XNLI9IeYzIYZqtek=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Mit der in den Prämissen angeführten Begründung wird die Fa. ECON G.m.b.H. mit Sitz in 39021 Bruneck, Dantestraße 02 m, durch Direktauftrag laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Lieferung der Lizenz für die Software „eco RegS“, welche am Recyclinghof Laas für die Abwicklung der verschiedenen Abläufe (Registerführung, Druck Formulare, ..) genutzt wird, für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 beauftragt.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

es6EaLRHd44eODpD/2YI0osjyED0/K3bK0o4SzD2Lco=

parere contabile - impronta digitale:

Hcv9bp6rrEn1mpkPnckuQerTDA7XNLI9IeYzIYZqtek=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Con la motivazione esposta in premessa, la ditta ECON s.r.l. con sede a 39031 Brunico, via Dante 02 m, viene incaricata mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, con la messa a disposizione della licenza per il software "ecoRegS", utilizzato presso il centro di riciclaggio di Lasa per lo svolgimento dei diversi processi (gestione dei registri, stampa di formulari, ecc.), per il triennio 2025-2027.

Es wird festgehalten, dass es sich dabei um die Software zur Abwicklung der bürokratischen Abläufe am Recyclinghof Laas (u.a. Registerführung, Druck Transportformulare, usw.) handelt.

2. Die Auftragssumme für obgenannte Lieferung beläuft sich laut dem Angebot der Firma vom 24.09.2024 auf insgesamt Euro 2.640,00 zuzüglich MwSt., die sich wie folgt zusammensetzt:

- Softwarelizenz mit jährlichem Fixbetrag von € 880,00: € 2.640,00

3. Die Liquidierung des Guthabens an die Lieferfirma erfolgt, in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes nach fachgerechter Erledigung des gegenständlichen Auftrages (Bereitstellung der Lizenz) und gegen Vorlage der regulären MwSt.-Rechnung.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 2.928,00 einschließlich 22 % MwSt. wird dem Kap. 09031.03.029900 „Sonstige Dienste“ (KS: Recyclinghof) - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

(CIG: B33AE5DC2D)

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

Si afferma, che si tratta del software per lo svolgimento dei processi burocratici presso il centro di riciclaggio Lasa (tra l'altro gestione dei registri, stampa di formulari di trasporto, ecc.).

2. L'importo contrattuale per la fornitura sopra citata ammonta, secondo l'offerta della ditta del 24/09/2024, a complessive Euro 2.640,00 oltre IVA, il quale si compone come segue:

- licenza software con importo fisso annue di € 880,00: € 2.640,00

3. La liquidazione del credito alla ditta fornitrice avviene, in applicazione dell'art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario dopo l'esecuzione del presente incarico (messa a disposizione della licenza) nonché dietro presentazione della regolare fattura IVA.

Trova applicazione il meccanismo del “split payment” (scissione dei pagamenti) secondo l'art. 17/ter del D.P.R. 26.10.1972, nr. 633, in vigore.

4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 2.928,00, IVA di 22 per cento compresa, viene cap. 09031.03.029900 “Altri servizi” (CC: Centro di riciclaggio), il quale presenta la necessaria disponibilità:

(CIG: B33AE5DC2D)

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 2, ai capigruppo consiliari.

6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.10.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

18.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
